華僑報

JORNAL WAH KIU PO

社長趙斑斕

今日壹大張

電報掛號伍肆柒捌

電話式式陸壹

澳門紅窗門街七號至九號

新聞紙第一八六二號

中華民國卅一年十二月十一日 星期五

介紹牙醫李德貞女士

牙醫李德貞女士在江門開業十有餘年經驗豐富手術精良，前因避難來澳，經當地衛生局考驗認為合格，准其執業。全人等一向經常往來省港江門，就醫補脫均得悉心治理，受惠不淺。特為介紹，以便往來僑胞知所問津焉。

介紹人 蘇文治 黃煥龍 馮蓥如 大成行 黃球 林度生 詩實

診所設草堆街卅九號

英記餅家

著名餅食 罐頭食品 蠔油蝦醬 全澳第一

◉國華戲院

連日擠擁非常，映期所限無法再展，今天最後三場，請早定座

◉我若為王，誓斬不斷

派拉蒙文武全材巨星百萬金元鉅製 郎奴高 法宮歷史戰事俠艷片 路文。一年一度傑作

青春艷星 法蘭絲地 性格巨星 巴素羅 富邦 領銜主演

戰將官，反攻振士氣！

我若為王

◉我若為王，當率愛國民衆，殺敵保危城！

皇庫偷取粮食，教堂挑誘佳人，風流不羈的詩人，本是平民領袖！七日貴為高官，八日身就刑戮。視死如歸的勇士，獨挽法國山河！

外寇圍攻巴黎，將帥畏敵不戰，溷跡市井的俠士受了法王委任，更有紅顏知己的鼓勵，領導市民一戰破敵，情節俠艷、壯大，宮景宏麗，戰爭劇烈，是十全鉅片！

。注意片上加印中文字幕詳細說明。

國華鉅片 到處打破賣座紀錄 積壓明天 温拿公司俠義艷情 提前献映 動人緊張 刺激巨片

！轟！

雙槍虎將

占士人驚 性格巨星 尼 傑克 作

一騎絕塵，仇在必報！百步穿楊，彈無虛發！

南京戲院

今天起映 似水流年 張活游 梁白燕 主演 粵語文藝巨片 今日兩演 兩點半 八點半

清平劇團 平安 新劇 七八五號 訂票電話

昨晚番風一樣收得 男人臨老入花叢 女仔趁嫩入花叢 你地見得多 衆君未見過 絕頂好笑

今晚明晚再演兩晚

偷鷄潤少

馮志芬新傑作

上海妹正牌鄉里·竟做白鼻哥 發威大鬧名舉寨·人傻志不傻

無限鬆輕 上海妹鄉下妹開廳

上海妹 大鬧花叢 氣煞舊主 上海妹開廳 安心血自晒 自認孽債 半好事成空 偷鷄得美 盧海天 護花無力 有口難言 課會重重 譚秀珍 安起酸風 攪亂攪雨 淪落青樓 受人戲弄

今晚改做輕鬆戲 上海妹今晚悲劇多得睇·你要來換吓口味 定票請於是日下午四時前取錢否則另售別位

愛人謀殺親夫 公堂翻供 轟動社會嚴重案件

期日開映 恐怖思潮不斷連演 爲欲知其詳悉？請入場一見，眞相即可大白 ...

域多利

即日三場 獻映第二次世界大戰火線上實地攝得紀錄電影

本片係荷蘭憲警察政府駐澳各官員及各要人奉獻紀錄觀看者 一般觀衆須購票入場之言

歐洲閃電戰輯

軍政要人（身親銀幕）法國元首福照將軍 英國首相邱吉爾 英國外交部長艾登 德國空軍長戈林將軍 英外交部長艾登 蘇聯外交部長莫洛托夫 意國元首貝當元帥 德國駐蘇大使 日本外務大臣

傳遞伯爵外長 英國首相 意國元首莫索里尼 德國空軍中尉 駐歐洲各國公使 ...

本片一分一寸均從火線上實地攝得 ... 非常危險而可貴 ... 任何片段，重賞十萬元 ...

樂斯戲院日日仍映歌女紅牡丹

海鏡

由今晚起，重金禮聘港澳著名女伶

登台音樂演唱 每場名家落力 名曲加映 拍和 曼主粵劇 唱片

孤兒行

每晚七點 九點三 限映兩場

法律告白

注意 凡惠刊法律欄告白請先在原稿內蓋章

賴濟喇大律師啓事

本大律師現受澳門華僑報聘任為常年法律顧問，如有損害該報權益者本大律師決以法律手續保障，特此通告。本律師事務所在新馬路一號R二樓（即平安戲院樓上）

宋耀生大律師啓事

本大律師受澳門昌泰銀號及昌泰烟行聘任為常年法律顧問，如有損害周令昌泰銀號及昌泰烟行權益者本大律師決以法律保障，特此通告。本大律師事務所在龍嵩街二號C 電話二一二一〇

澳門法院第一股書記施利華

為佈告事照得本法院受理原告人係鮮夫業戶，控告被告人係居於葛地利亞街第十五號現經離澳，本案係由原告人控告被告人所租住之屋因欠租並將該屋二樓未經業主同意轉租別人，經勒令立即出屋者，特佈告仰該被告人知悉限自本佈告第二次公佈之日起滿三十日後再限五日內赴案辯駁，倘逾期不到本法院即依法辦理矣。此佈

一九四二年十一月十六日 院長馬利行

澳門法院第一股書記施利華

為佈告事將家政控告有人及業主有妻曾賓李開一案茲定本月十八日上午十一時在本院將下列屋業明喊拍賣以出價比低價最高者得，合行佈告，俾各知照。此佈

計開 本澳大街三十三號A屋業一間在登記局B字簿第二十五本第二〇一頁計冊號數第八四一九號第二次拍賣低價九千一百八十元正

一九四二年十二月四日 院長馬利行

澳門郵電專理局佈告

為佈告事照查電話用戶每日打話次數過多者有之，過時間過長者亦有之。須知本市電話總機現已經用多年，若用戶打話次數過多或講話時間過長則該總機必致損壞或將致完全停頓，不能通話，且為公眾利益計，希望各用戶每次講話須極力減少而每次講話時間不可超過十五分鐘之久，除非有特別事情外，切勿超過十五分鐘。為此佈告各知照。此佈

一九四二年十二月十一日 局長勿甸

澳門陸軍務處執行委員會佈告

為佈告事本會現查多有人將貨物倍價出售，本會係本月十五日上午十一時在本會業已佈告該貨料須以澳門通行貨幣計價，並限五日內將貨單交至本會，如有違背，本會將貨物充公，仰各知照。此佈

一九四二年十二月九日 財政局嘉華路

北嶺鄉天壽堂文閣圍佃人向守耕堂聲明啓事

本人于民三十年二月間向該鄉長兼值理投承該鄉天壽堂皐角荒田乙段，上名文閣圍，該稅共三十八畝，一連批六年，訂明業佃雙方不能中途廢約，雖業佃須耕至滿批方法律依法維持佃權，外謹此聲明文閣圍佃人羅寶堂啓

中山唐家鄉唐善述堂通告佃戶啓事

本堂名下所轄田畝業由本唐家鄉廣升昌孫士璋君代理經理，茲因唐炳光君事務煩冗未暇兼顧，業由本堂所有本堂佃戶，仍希各佃戶以後凡有關本堂田畝事項必須經由士璋士祺兩君手續辦理並與士璋士祺安為接洽，嗣後凡自接洽事向，由士璋士祺認可方為有效，如自臨時事件請向唐家鄉廣升昌原址一詢問，可也。除分函各佃戶外特此通告以便週知此佈

律師林蔭民代成發公司為承受佃權事聲明

現承受兩華公司粱文通代表承受其中山縣淇澳鄉協和堂業主東院沙田之佃權。該田共計一百三十畝，批期自民國二十五年起至民國三十二年冬季止，所訂明一切權利義務由成發公司承受，由和協堂給予所有佃權全部讓與成發公司承受，經訂立合約準期民國卅一年元月六日以前交易清楚，如有對上開佃權有任何權利糾紛或不合之處，均由兩華公司粱文通等理妥，與成發公司無涉。特此聲明。本律師澳門辦事處新馬路巴度狀師樓 電話七四零

承頂聲明

本堂現承頂本澳新馬路門牌第一百零三號景新洋貨店舖位全間，定期本月二十日交易，如有人欠該號貨項銀等，歸原主理妥，與本堂無涉。特此聲明。裕洋堂啓

買田廣告

啓者本堂憑中買受鄭秀閔等承祖所用置土名沾浦台興圍田一頭連租谷基圍英泥水拉地埠簡館溢坦黎第五段土名沾浦坦盡段在內，曾經交定訂明本年十一月中旬交易如有典按會揭業佃轇轕，祈與賣主交涉，與本堂無涉。此啓

承頂聲明

啓者榮盛隆承頂白眼塘橫街六號明信行舖底及傢私裝修電燈水喉等項，決於本月初六日交易，其該明信行向在未交易前所有數目及轇轕等情，與承頂人無涉，特此聲明。承頂人榮威隆謹啓

民國卅一年舊曆十一月初二日

北嶺鄉忠信堂聲明啓事

啓者本月六日報載蔡錦琦將名下之田兩段出賣與裕興堂惟此田並非蔡錦琦個人之物，乃係房親物業，且前者房衆人等經已典與忠信堂訂明不能轉典變賣，取續只可蔡錦琦方可取續，現蔡錦琦佃人膽敢將此田變賣，理論不合，本堂應即與蔡錦琦理論，但苦無尋處，惟請貴堂查明事實，勿受其愚，合此聲明。忠信堂啓

承頂聲明

聚源號係本澳小環街西十三號順昌隆柴店舖底，並非營業舖底，所有華洋轇轕未清請即與舊人理妥，一經交易之後與新頂人無涉。此佈 承頂人聚源啓

退股聲明

啓者澳門恩寧街一百一十八號合和隆號因東主黃復熾黃劍全三人志圖別業自願將名下股份讓與股東周芳清黃後威接受所有合和隆以前之權利義務由周芳清黃後威全三人接理。現已于本月初二日交易清楚，以後合和隆營業盈虧與退股人無涉，又以前退股人沈祺欠所賒該外賬未清者請即與退股人理妥，一經承頂之後概與沈祺無涉。特此聲明

退股人 黃復熾 黃威全 周芳清 沈祺 承股人 同啓

榮業堂買田注意

張錦賢貴堂與劉寶謙堂定買受沾浦台興圍田一頃，查該田尚有民國三十二年份批期二年未滿，係佃人出資蓋搭，與該業主無關，特此聲明。佃人翟爵開

劉黃秀蘭大鑒

係接由港付來之函經悉，依約於十月廿九日按址拜訪數次，據該戶聲稱並無此人，弟現在澳門荷蘭園二號候駕見面為禱，如得函後即通知，定當遵時到會為禱。翟爵開

張銓清 劉慧霞 離婚啓事

我兩人因情感不洽，經法和解，自後除一切夫妻關係，此後男婚女嫁各不追究，特此登報週知。此啓

天津 香港 利威酒行 鋪在司打口十一號 批發零沽 一律歡迎

主任教師·楊威 大華學院 每日由下午一時至五時·七時半至十一時·請留一九四零年香港業餘跳舞總比賽冠軍王文先生義務指導（地址：大堂街十二號郵政局後面）

社論

日軍南進成功的因素

自去年十二月八日太平洋戰事爆發以來，到現在已經一年了。在這一年中，其實未及半年，日軍就佔領了香港、菲律賓、馬來、新嘉坡、緬甸、荷印、關島，韋克島等地，控制住從北太平洋阿留申羣島之基斯卡島，經小笠原羣島、美拉尼西亞羣島、密克羅內西亞羣島，新幾內亞，荷屬東印度、馬來半島，一直到印度洋的安達曼羣島，這遼長的制海權。據日本大本營於七日所發表，陸海軍的綜合戰果，其所獲又是這般巨大的多五倍，但聯軍所發表的謂日方損失比較日軍的以短促的時間，已佔領了廣大的地域，就擁有巨大的資源。我們不能不承認日軍的南進是初期成功的。推其致勝之由，是包含着許多因素。就前馬來英陸軍中將巴西伐爾謂日軍在馬來作戰成功，其原因為：❶日軍進軍神速，❶日軍並不甚依靠道路交通，❶日軍富有較英軍在此地久住之可能性，❶日軍能迅速通過障碍物，並能即刻修好破壞物，❶日軍富有忍耐力。這些也許是日軍在太平洋致勝的一般因素。但以下兩點尤不可忽略。

❶日本在太平洋地理上的優勢。就日本軍事根據地的戰略形勢看來，顯然佔着有利的地位。日本的外防綫，是在南太平洋上所建有舊屬的島嶼。這一千四百個星羅棋布的島嶼建立起一道海上的長城，而且是南進的前哨據點。它横亘在馬尼剌與珍珠港之間。西隔馬尼剌五百里，東距珍珠港二千里，所以戰事爆發，就截住美國在西太平洋的海上交通，美國前哨的關島是孤立於加羅林，瑪利亞納，帛琉及馬紹爾的中間，作為非島前衛的關島是被包圍着了。所以戰事一起，關島是難以防守，而菲島的命運也就決定了。白特華在太平洋海軍一書中，早就指出：「日本擁有無雙天險的戰略地位。」日本即或沒有代管島東部的武力進攻亦難成功，反之，菲律賓和關島則有被陷落的危險。一真的，菲島與關島是陷落了。至於香港更形孤立了，它與其他衛新嘉坡相去很遠，而與日本的內綫根據地倒反是相距很近。尤其是日本佔了廣州後，更逼香港不得不放棄了。馬來半島是突出於太平洋，形勢是暴露於外，依台灣進攻馬來半島的增援只三日就得了，而英國的增援是需時較久，所以在不宜而戰的形勢下，奪取該島的可能性很大，質言之，由於「地理賦與日本理想的戰略形勢」已奠定了這次南進成功的基礎。

❶閃電戰略的運用，假如戰略不善，雖得地理上的優勢，也不足以達到勝利的目的。日軍很能把握速戰的時機。當來栖赴華盛頓席上暇暖地與赫爾談判時，就來了一個不宣而戰。當時雙方也許覺得談判是無法成功，美國當局所以忍耐着談判無非是拖延時間對美國是有利的，太平洋戰事爆發愈遲就愈有利，準備當更充足，日本的方法是鬆弛民主國的注意，正「出其不意，攻其無備」。乘對方尚未佈置完竣的時機，利用很大的自由空間，來表現它的機動武力。這戰略的運用即在戰爭的最初用比較少數的編家掩護己方大軍的集中，例如珍珠港一役，日軍只運用百數十架飛機的突擊，就使敵處破壞對方大軍的集中。迅雷不及掩耳方法的艦艇損失頗重，而且因炸毀了飛機的跑道，使五千餘架飛機無所施其技。繼續以較大的編隊在處處下手，使分散對方的力量，遂能達其目的。有人以為這巧妙戰略運用得宜，是勝之不武，但照戰略本身而論，原不足以非議，孫子說：「兵者，詭道也，」可是他也着說道：「此兵家之勝，不可先傳也」，這就是說：「此乃尋常用兵家之所謂勝耳，非吾之所謂勝也。」保味此言則當知不可以此為當急之務矣。

醫藥界注意

日本香港澳門波彌文洋一醫科電療部工程師秉泉君來澳專門修理各種X光鏡電療機紫光燈醫療用具等並製造各種銅鐵醫科器械以令滿意 通訊處香港西藥行 電話三八五

育嬰良友 益群肥仔水

嬰孩常服 强壯活潑 益群藥房監製

澳門新馬路門牌十三號電話五七九號 香港中明治道九十號電話二八六六九

徐淞大醫師設備 花柳病 癆病 內外各科 美日各國醫學電療儀器特效注射新藥專治小兒科 胃腸病 肺病 林蒨輝女醫師擅理產科 婦人科 醫館板樟堂街十一號 電話：六〇〇

大南金鋪 新馬路五十四號 專營足純金十 高價收買鑽石 不論精粗美細一律歡迎 電話：六

天生金舖收買鑽石 新馬路六十號 大如鴨蛋 小如塵埃 靚如鬼火 醜如沙石 總之係鑽石就出高價收買 都買 電話二二五四八

齒科 口腔外科 李天賜（牙）醫院 附設X光室 凡入會各界人士及同業醫界服務 澳門板樟堂街十號 電話：七六九

包愈 婦女 疑孕 閉經 即日可通 最新發明 和合聖丹 專治夫婦 愛情不和 用後保證 永遠情愛 寓雀仔園街市柯高街十六號神農醫局 剪此告白 到診免費

咳醫大王 謝漢楨醫生 專治 肺癆 咳血 破金 失聲 潮熱 哮喘 痰鳴

唐拾義大藥廠 發冷發熱丸 市面偽貨充斥 採辦諸君祈認明 發行所澳門逢萊新街唐拾義分局

澳灣 上海大藥房 專辦：名廠良藥 醫療器械 化學原料 衛生用品

咳血 肺癆！ 共喘蝦 冇有怕 法國醫學何可醫師確有揸拿

全患肺病五年屢頻於危，中西醫遍施愈發，得新馬路新填巷何可醫師鏡驗根治，咳血即止，二十日能氣順無潮熱，由十日的額豐潤體重增十二磅，余病若失，特領，大華趙炯光啓

友生公司

寫字樓：十月初五街四十七號 電話二二九八一 發行所：海邊新街門牌第七十九號

新到 大興金榮 安南腸衣 一號澄麵 名調味粉 靚麥芽糖 批發零沽 一律歡迎

澳門 香港 廣州灣 海防 西貢 廣州 友生公司同啓

羅斯福在白宮又召開太平洋軍事會議
澳洲總理宣佈盟軍已完全佔領哥納區

（里斯本十日電）據華盛頓電稱，羅斯福總統九日在白宮召開太平洋軍事會議，計到英大使哈利法克斯，及其他各國代表等，舉行協議，並曾就達爾朗派與特戈爾派事，商討對策，事後，新錫蘭代表那斯招待記者稱，羅斯福總統會即席新世界各戰綫之戰局，加以說明，那斯繼稱，余對另設太平洋憲章一事，表示反對，因余認大西洋憲章之原則，可適用于全世界」云。

「坎培拉昨晚電」澳洲總理寇丁告國會謂據麥卡達總部之報告，盟軍在新幾內亞已完全佔領哥納區云。

「坎培拉昨晚電」澳洲總理寇丁今日在國會宣佈，「哥納區之日軍已完全被擊退」，又稱「日軍已被迫退動狹窄之海岸，被困于布納區，此為澳洲人士所注意，而在西南太平洋必須保持之以為基地，直至盟軍利用之以發守攻勢，」寇丁又討論新幾內亞戰事稱，「在一個極困難戰役中，獲得成功，必獲世人贊許，又謂，日軍在哥納布納區自其登陸之陣地，抵抗甚烈，但澳軍與美軍則漸向其壓迫使向後退，澳軍在新幾內亞戰役中之死傷，直至十二月一日，共二千一百九十人，其中死者及因傷而死者六百四十人。敵軍突活動，寇丁並警告人民該島為澳洲西北之陣地，敵人之潛艇已在印度洋活動，並謂政府已力謀加增船隻，但仍未滿意」云。

「坎培拉昨晚電」澳洲總理寇丁在衆院檢討戰局稱，「澳洲軍隊已近于最少之境地，各方必須予以援助，」寇丁氏又強調謂渠與麥卡達與艾米茲間已更為密切合作，並提出麥卡達人之公佈發表其兩機在南太平洋活動而澳洲巡洋艦「坎培拉」號適在該區被擊沉，此無怪美報謂兩司令未能合作云。

（西南太平洋盟軍總部八日電）八日公報稱，布納哥納方面敵人，仍在布納區發動反攻，被我軍擊退，敵受重大損失，我空軍續出動擾亂敵軍陣地，敵驅逐艦六艘，曾屢次企圖輸送援軍登陸，但被我軍轟炸機攔擊未得逞，其領隊驅逐艦中五百磅炸彈二枚，立即着火焚燒，餘艦當即遁去。

美海軍部公佈擊沉日艦數目

（華盛頓九日電）海軍部公佈，擊沉日艦隻如下，十二月三日，由瓜島起飛之俯衝轟炸機，魚雷機，戰機，在瓜島西北約一百五十里處向瓜島開始之敵巡洋艦，及驅逐艦多艘襲擊結果，敵受下列損失，巡洋艦一艘命中二千磅重炸彈多枚，又巡洋艦一艘，命中一千磅重炸彈，驅逐艦或巡洋艦一艘命中魚雷多枚，又驅逐艦或巡洋艦可能命中魚雷兩枚，水上飛機多架被我戰鬥機擊落，上述艦隻中，十二月四日見有一艘沉沒，三艘在日前被擊地點附近焚燒，此役美方損失俯衝轟炸機一架，魚雷機一架，戰鬥機一架云。

（華盛頓九日電）羅斯福對前在所羅門群島陣亡之卡拉格漢，及史各脫，特頒國會榮譽勳章。

（華盛頓九日電）據公報稱，截至現在為止，所羅門群島方面沉沒及受傷之日本艦隻，共達一百卅五艘，計沉沒者五十二艘，或已沉沒者四艘，另傷者七十九艘。

（華盛頓九日電）據海軍部今日宣佈美國中型商船一艘，曾在南太平洋方面，與敵方之潛艇兩艘互相開火射擊，在該商船本身沉沒以前，敵潛艇一沉一重創云。

北非軸心坦克車戰受重大損失
陸上戰爭瀕於激烈階段　盟軍兩次反攻已獲進展

（路透社北非特派員九日電）今日一切問題，幾須視誰為佔有空中優勢，真正較量空軍實力之戰爭，尚未開始，英美機現時時飛抵前綫，支持韓德森之陸上部隊，據最近消息，軸心方面之坦克車及摩托車在德布巴以前進攻時，會受重大損失，陸上戰爭，已達廿里，似正瀕於激烈階段，又據紐約電台今日下午稱，突尼西亞盟國步兵與摩托化部隊配合在德布巴區發動兩次反攻，略有進展云。

（柏林十日電）德軍司令部於九日夜發表東部戰綫中部德軍已轉守為攻，奪回多處村落。

（北非同盟軍總部九日電）美國裝甲隊，及英國步兵，經兩日激烈坦克戰後，已鞏固其在勒溫之陣地，現戰事已趨沉寂，雙方均正力爭補充，其坦克車之損失，此次戰事，殊為激烈，德方馬克式坦克車被擊毀者，一日間即被毀去六輛之多。

（山洪暴發）（作戰困難）

（柏林十日電）北非戰綫近一二日來，連降大雨，加以山洪暴發，作戰頗為困難，德軍司令部九日宣稱，目前全綫已呈對峙狀態，又軸心軍原圖不使德軍增援部隊開抵，即佔領突尼西亞各港，而用為發動地中海之歐之攻勢，然該項計劃現因軸心軍之火速進駐，及氣候關係而失敗云。

（北非盟軍總部九日電）盟軍發言人今日稱，由盟國空軍活動之結果，軸心之增援突尼西亞已呈遲滯之象，渠繼稱，B三八式遠程戰鬥機之活動，使德方增援工作，至為艱險，發言人並稱，美坦克曾調前綫、七日在拉布巴之南，迫使德軍自其新佔領之陣地撤退，盟國地面部隊獲得空軍之掩護云。

邱吉爾將聲明達爾朗之地位

（倫敦昨晚電）關於政府對達爾朗地位之聲明，必須嚴守秘密，此事今日再由艾登在衆院加以聲明也，衆院旋開秘密會議，辯論北非戰局之發展包括達爾朗之地位問題，並謂，首相邱吉爾將發表聲明並公開予以辯論云。

（兩軍展開）（拉鋸戰爭）

（里斯本十日電）綜合此間所接北非前綫消息，突尼西亞戰局中心，仍在哲布爾巴，馬斯拉，吉第達之三角形地帶中，軸心及反軸心兩軍曾數度展開拉鋸式之爭奪戰，據傳，轟甯克將軍所部軸心軍方，業已在塔布爾巴西攻佔英美軍陣地，並破壞戰車十餘輛，至於利比亞戰綫，愛爾阿琪拉，與其東方廿五公里之愛爾布林哥方面，兩軍仍在對峙中，軸心軍竭力強化陣地後，業已固若金湯，英國中央廣播電前綫特派員亦在報告稱，愛爾維拉之軸心軍陣地，及厄爾阿拉棉防綫更為堅固，且其背後擁有空軍基地，及良好之防衛地帶云，以言戰鬥，仍在拉鋸狀態中，惟突尼西亞利比亞方面均以空軍活動為主，軸心空軍會猛炸英美軍

英議會訪問團乘專機離成都

（成都九日電）英議會訪問團一行由顧大使陪同，於今午前十一時，乘專機離省，省府張兼主席，鄧主任，省黨部黃主任委員，省參議會向唐兩議長，軍校萬教育長，毛總指揮，市府余市長，各大學校長吳貽芳，張凌高，劉世均，暨英僑師以法小姐，林則醫生等均至機場歡送，各貴賓與諸位殷勤握別，並致謝意，咸謂戰後到倫敦相見，旋於軍樂高奏中國之歌，貴賓等以愉快感奮之情緒，飛離蓉市，向前會語記者，表心感謝省垣人士招待之盛意外，並謂由此都市，可觀中國之發展。

日德義相約不單獨媾和

（東京十日電）日德義三國為貫徹共同作戰之目的，並相約不單獨媾和，乃於去年十二月十一日簽訂新協定，迄今已周年，頃三國為紀念其重大意義，同時三國首腦相互致電，以示慶祝，並在東京方面舉行盛大紀念儀式，同時德義兩大使館，以及其他朝野名流，東條首相，谷外相，均將被邀參加，下午六時，更由谷外相主持紀念會，除德義使館外，保羅岡等軸心公使，亦在被邀之列，同時谷外相並播音講話云。

英機隊大炸德義城市
工業與鐵路中心點

（里斯本九日電）據確息，英轟炸機及戰鬥機編隊，曾於八日空襲德軍在北部及荷蘭工業區鐵路中心地等，又英戰鬥機編隊在比利時偽空軍及法國北部，同時德機亦以大編隊在英格蘭一帶施以報復轟炸，另訊英阻塞氣球及平射炮陣地云。

（倫敦九日電）官方宣佈，英機編隊八日夜再轟炸義北都市都靈云，另訊，英轟炸機投炸彈八千磅及四千磅重炸彈數萬枚，

（倫敦昨晚電）空軍部公佈稱，「都靈」義大利城市，我機強勁之轟炸隊，星期二晚上空襲之烟火，阻礙機師之目光，但仍不能阻礙各機師之標點，而當最後一架轟炸機，又投彈發生火警時，蔓延千工業區內，敵機三架被擊毀，我機亦有一架失蹤，日沿岸機隊亦在挪威外，以魚雷擊中一敵船，又在斯克灣上空擊毀一架云。

（羅馬昨電）據義方公佈稱，昨晚都靈又被轟炸，該市居民死者甚多，大火延燒，計死者二十五人，傷者五十人，[illegible]

（西非人民）（擁護作戰）

支配下之各港灣設施，輸送部隊及鐵道設施等，曾創美軍官兵站云。

（摩洛哥拉伯特特派記者九日電）法屬西非總督布瓦松本日接見記者時稱，法屬非洲其餘各部一經接獲美國物資及裝備後，即以全部兵力加入對德戰爭，法屬西非人民均為最忠誠者，彼等決不躊躇，達喀爾曾供盟方用作潛艇根據地或其他用途云。

（倫敦七日電）戰鬪法國司令部今日宣稱，法屬索馬利蘭之官兵士一千五百人，由法屬索馬利蘭之首領率領，抵達第雷達瓦，彼等之首領，將為羅納爾上校，抵步後，即發表演說，謂尚蒂蓬表示擁護之意，尚氏未加入戰鬪法國之初，曾為法屬索馬利蘭軍事長官，現任戰鬪法國民族委員會軍事委員會云。

（平綫區內）（斥堠活動）

（北非盟軍總部九日電）北非英美斥堠部隊曾試探比塞大布巴與突尼斯之德方防禦，但因天氣惡化，且須運輸更大之補給，故空中及地上之活動，同受限制，據總部發言人稱，頃據情報，德義軍在突尼西亞境內之晚，又英機曾於過去三十五日，擊毀德機十五架。

（北非盟軍總部昨晚電）官方公佈稱，前綫區內，甚為活動，斥堠部隊，昨晚電一，據外傳（倫敦昨晚電）權威人士消息，英第八軍在伊阿吉拉前綫，昨日已開始發動攻擊，全非事實云。

（摩洛哥昨晚電）據無綫電廣播稱，最初報告謂英第八軍已在伊阿吉拉前綫發動攻勢，此說未免言之過早云。

印度食糧問題愈益嚴重

（里斯本十日電）據新德里電，印度總督府行政委員會貿易商業委員長，於本日在孟買會稱，印度食糧問題，愈益嚴重，軍用食糧之需要大增，日益增多，故糧食生產，當不僅駐印之急務，蓋自緬甸失陷，伊拉克等地之印度軍隊，亦皆賴於印度云云。

奎松總統發表告菲人書

（重慶九日電）據訊，美大使館新聞處八日發表菲總統奎松於日本進攻菲島週年紀念日，發表告菲人民書稱，自余至華盛頓以來，我國情形已有改進，就美政府與菲共和國政府之政治關係觀之，實已承認我國為一自治國家，已出席太平洋作戰會議，余為全權代表之一，羅斯福總統與余業已同意成立一聯合大會，以便研究菲律賓經濟財政復興問題，保障吾人將來日安全方策，余惟待將利之來臨，而成為全國所未有之更偉大康樂國家，吾將由此戰爭獲得永遠保障自由云。

智利內長會與巴西當局舉行重要協議

（阿根廷京城十日電）智利內長巴斯蒂斯於經巴西時，曾與巴西當局舉行重要會議，因要求秘密，內容未詳，巴西當局於十日召開議會，[illegible]

蘇軍摧毀德方陣地
在過去兩日內殲滅德軍四千以上

（里斯本十日電）此間所接莫斯科消息，傳德軍分別開往處介夫一帶，[illegible]

澳政府召開會議

（阿根廷京城十日電）據雪梨電，澳政府定於十日下午召開議會，屆時將就遠東戰局發表演說，並召集國會開議，[illegible]

所有德人到警署報到
達爾朗命令

（紐約九日電）據訊，達爾朗命令所有德國人民，攜同護照到警局報到，用意在搜索反對盟方及法屬北非分子，凡不報到者，均自被捕之可能，同時阿爾及爾至突尼西亞當局，已開始逮捕親軸心派三百人，（里斯本十日電）據阿爾及爾電稱，政府自九日起，達朗開始逮捕親軸心派法人，即已逮捕達二百人。

重要國策
日閣議通過

（東京十日電）明年度一般會計歲出預算，于日本明年度預算概算計已由大藏省根據閣議通過之重要國策，及各省所提出之概算，審查完竣，並與各省進行折衝，決定提交十日閣議討論，由賀屋藏相說明後，一致通過，按日本明年度預算，特之緊徹，乃告以適應戰爭新情勢，之戰爭。

英國戰費與日俱增
日達二千萬磅

（里斯本十日電）自此次大戰勃發以來，英國戰費即與日俱增，平均每日約為千三百萬磅，但頃據倫敦來電稱，英美財政部於九日發表自十一月廿九日至十二月三日止，一週間，英國戰費每日平均已達二千萬磅之鉅云。

法德即將開始重大折衝
成立完全諒解

（柏林十日電）法政府首長賴伐爾，九日自巴黎返回維琪，當于席以下法政府首腦部舉行協議，即將開始重大折衝，此間政界均以為德法間將有實際行動，消息靈通方面亦認為此時期，交涉之時期，此間政界並稱，兩國間已成立完全諒解，及其實行于西班牙總統佛朗哥將軍之法西斯主義政府之一道義的宣戰布告，在八日全國委員會成立大會之講演，柏林政界認此不啻對自由主義及共產主義與佛朗哥將軍，過去在薛拉哥講演一會力言西班牙自實施武力統治必要，一般觀此二次講演，柏林政界以為佛朗哥將軍已有軍事準備，並將作政治之決定云。

渝軍委會發表戰報

（重慶九日電）據軍委會發表衢縣九日十九日，華軍某部十一月十日向金華西南安地市石門一帶之日軍襲擊，戰至八日拂曉，將其擊傷頗衆，據軍委會發表韶關九日電，日軍步砲聯合兵一部，在飛機數架掩護下，向華軍進襲，華軍沉着迎擊，戰鬥六小時，日軍退去，又華軍一部，向縣東進擊，一舉攻入日陣，據軍委會發表皖北某地九日電，皖北華軍一

菲島電報局已開始營業

（馬尼拉十日電）日菲島派遣軍電政局十日發表稱，菲島巴哥羅特，及維甘兩地無綫電報局，於本日開始營業收發與島內各地以及中滿兩國各地一般電報，按截至目前止，菲島地方無綫電報局，已有十三處。

墨索里尼動員全國人民增產

（羅馬十日電）義首相墨索里尼于十二月八日下令動員全國國民從事增產，按義國自參戰後，即已動員從事需工業，茲更擴大其範圍，使

美駐土大使保證土中立

（里斯本十日電）美駐土大使斯坦恩哈德，於本月七日抵此，昨謁外長美奈門治，協議其中國問題，斯坦恩哈德保證土維持中立，及租軍協定得適於土及貸與土國軍械，強化陸軍云。

氯瓦斯自來水新聞等所有之產業，一致動員生產，而致全國國民於軍律管理下，該令規定之公司數達十四萬五千，員工共達四百萬名云。

本報五週年紀念手冊啟事

啓者本報五週年紀念手冊，着手編印，各商號惠登廣告，請於本月七日前將告白稿送來，以便編輯，該手冊定於民國三十二年元旦日出版，附刊全澳商號電話一覽，卅二年日曆對照，五年來世界大事紀等，並分送長期閱戶及惠登廣告各界外，如各界欲購存者，每冊定價銀毫二元，預約一元，但限至本月底止截，此啟。

印刷精美，便於檢查，利便

白濁

無何可醫，何日止，否則正方也，白濁學生之病，成痲白濁，性病，炎腫，痛脹，大白濁，羣丸炎，眼炎，淋白濁，入眼炎，骨節炎，痛病情複雜，須分病狀，病期，體質，環境，白濁之傳夫婦，白濁帶多年，新流久跛

觀音堂即普濟禪院啓事

望日爲夏曆十一月十二日，本院曾於十一月十二日三點鐘，悲懺，書八宵，並供諸天，祝讚大星，施放，三寶，路口，一堂，放焰口，恭請禪師主壇，

留美賓素芬尼亞大學 牙科醫學博士 劉體志

程壽南發膏

神效滅咳丸

外治 新久疳疽 效米糙街長春閣代售 新久瘡疾 一貼立截 價廉效速 每貼六毫 功超服藥 效勝打針 （代售處）（新馬路）中西捷發華安

廿支八一三 香烟 沽銀二毫

惠教洋琴 茲有西人女士音樂名師，能操中英語，現到澳門招生教授，如欲求學者，請到二龍喉二十號接洽是荷

貨車出售 茲有福特一九三八一九三三年貨車兩架出售，有意承購者請於午前至高樓街三號二樓林君接洽

招耕啓事 本廟田地一段，在白石鄉附近，准於冬月初五日一時在本廟投，押票每毫五十元，細章程到廟訊問，詳情澳門媽閣廟啓

耳（痛） 中耳炎，耳後骨炎之微，不只耳痛，抵觸而已也，且會弄到耳膜穿破，或毒入腦，而喪命，故凡同時覺着頭痛或頸痛者，情形尤為嚴重，要提求醫，則不難立即解

腎囊腫痛 痛楚難當，能絕嗣，能致命，萬勿亂投藥石，要查明病因，如果飛藥，適當面止痛，二三日消腫，本院備有各種血液尿液檢驗儀器，與最新型顯微鏡，立判真因，奏效迅速，米糙街五號郭友誠啓

東和鹹魚欄 海邊新街一百五十七號 電話：五五七 二三七七

好味 本廠專製靚醬油及豉醬，合衛生食出癮，（有吉地及堅固貨倉出賃） 廠址：黑沙環大馬路 電話：二四九六

省港澳 周大福金鋪 純正黃金，白金時款首飾，新型鑲作，價錢老實，珍珠鑽石，玉器，歡迎，澳門新馬路電話二弍七八號，香港皇后大道中一四八號B

新型 鑽石 玉器 自煉十足金條 珍珠 鑲作 純淨銀條 新馬路九十八號電話弍七弍三肆

澳門 大有金飾行

澳港 恒益銀號 營業電話二弍四三 經理電話二五九五 附設 恒盛金鋪 電話二叁零九

十月初五街 大寧堂 誠發隆 藥行 上等熟藥配劑 南北藥材發行

梁津記 壽衣 蟒袍 禮服 鋪在草堆街 電話六六二一 城日 第二次世界大戰 歐洲閃電戰輯 多日放 樂 斯放 利 紀錄片 歌女 紅 牡丹 胡蝶 吳楚帆 王元龍 主演

周生生金鋪 收買鑽石玉器金飾 省港澳 澳門新馬路口電話二二五九六 地址：香港中明治通電話二弍三八零 廣州西堤赤坎新街尾十二號

正式花膠魚翅 蒜子肉黃花筒

潘毛 龍虱 固精補腎酒 崇治夜多小便夜夢遺精等症凡先天不足後天失培亟宜飲此酒也 支行十月初五街門牌廿八號 此又本庄特別製以利益同胞

澳省 八人藥酒 和莊

發財舖位招租 茲有舖一間在草堆街卅五號（即老舖）福位意如合者請於下午四時至六時到找陽錦綢緞故衣金飾等生理之面商

聖誕大減價 本行自大帮皮外套減價平沽，歡迎前來參觀 新馬路二十號樓下物品委寄洋行啓

大豐銀號 經理二七澳 寶室零九 九十 營業二七 部零八 新馬路 赤坎 海邊街四三號

新到大幫五彩麻雀 三友麻雀庄發行 諸辦貨取價君從廉 澳門新埗頭街同十四號

醫師 劉茂棠 專醫內外雜科 兒科 肝庄 統理皮膚 花柳 白濁 女醫師 趙錦容 精理婦女經閉 經痛 白帶 不孕 西法接生 留產 醫務所草堆街一〇八號二樓

寶大參茸行

三週年紀念大減價

展期半月

至夏歷十一月十五日止截

參茸燕窩 雪耳藥材 八折九折

新貨源源運到 繼續廉價推銷

原架野北鹿茸每架特價八百元
原枝鋸北鹿茸每兩特價卅五元
正埠春鹿尾靶一律照原碼八折
揀淨龍牙燕角減實每兩廿四元起
天字高麗參減實每兩三元六毫
野山生晒人參減實每兩一百廿元

每年祇有一次 過後機會難逢

分份鹿茸片每份廿元 鹿茸末壹律原碼八折 四川雪耳每兩八元起

本行著名出品 鹿茸大補酒 九折減實每樽一元八

澳門板樟堂街二十七號國華戲院斜對

冬季修容妙品

當此冬令嚴寒宜保障頭面肌膚以免朔風所冒襲宜以藥力修飾之俾舒爽舍靚麗如用愛蘭氏化粧品本主人親自往粵辦到大帮新貨上市

愛蘭氏固髮油。玫瑰頭水。杏顏水。霜花膏。牙梘。百花霜。三枝香。美素林。仙花。上等。特價。等頭臘。

以上各款最平港幣二元起碼發行零沽一律歡迎

信波氏象麥象油 皮膚膏 主治一切皮膚疾病 每盒特價港幣五元 [illegible]到同春誠外科之

交易最公道 開市最早晨 收市最夜晚

一新行 海邊新街九號朱蘭廣鄰左 地址十月初五街口

永棧銀號

找換 信托 匯兌 來往快捷妥當

牛奶價漲 請用 上海金城公司出品 維他麥乳

因他採自麥精乳酪葡糖可代母乳功勝洋奶是育嬰珍品 每瓶雙毫四元

總售處：爐石塘廿四號 仁壽軒參茸行 介紹人 范國金敬啓

全澳獨售原個狐猪棗每兩雙毫一萬五千元 此棗並非什麼丸散乃得自千年野狐功能靈魂歸竅誠罕世奇珍

卅年經驗 黎啟康醫師 白馬行醫院後街一至三號 電話二七二七

專治新舊白濁小便刺痛等症用最新化學的療法包醫斷根即日止痛止流輕症二三日重症四五日限日全愈保不復發

廣州醫師 麥嘯皋 耳鼻喉專科

粵人渴望 珊珊遲來 威民烟草公司出品 藍寶石香烟 經已上市

烟味香醇 芬芳撲鼻 醒腦潤喉 一試便知 諸君買兼物美

總經理 四昌行 福隆新街七十七號 電話二六八零

家少主 炳炎 漢錚 開環 開聰 先生之

老太太陳氏太夫人痛於中華民國卅一年十二月八日下午壽終省寓哀此訃聞

林五美堂家人稟告 澳門新馬路大豐銀號代發

鏡湖醫院鳴謝捐欵芳名

和致園寶號捐施棺雙毫一百三十四元 向蕚芬善士捐藥劑大洋一千元 鶴年天義五十元 林治中先生捐施棺大洋一百元十 盧鄭氏善士捐施棺大洋一百二十元 藻賢先生捐施棺港紙三十五元 花仔捐藥大洋一百二十元 興記寶號捐藥劑港紙三十元 馮榮先生捐施棺雙毫一十元 先生捐施棺雙毫五休 麥盛眞 [illegible]

永信公司 港澳

專營物業地產各種股份證券買賣兼營出入口貨物

附設信托部

營業部：新馬路十三號三樓 電話六七一號

謝利源老金舖

鑽石玉器・十足金條
黃白金飾・無美不備

繁華洋服行

純毛厚薄呢絨 名貴純毛褸絨 特聘名師裁造 保證諸君滿意 換季此其時矣

繁華綢緞庄

絲絨秋褸 長毛冬褸 時髦絲髮 顧綉褂裙 新式床具

常備（精美禮券）（歡迎選購）

大街廿二至廿六號 電話二二九零

陶仙館

澳門唯一偉大海鮮酒家 陶仙館 不日開幕

平安 即映美高梅製全部彩色巨片 綠野仙踪

青春艷星 朱地加蘭主演

一綠野仙踪一是世界名著改編全部彩色巨片詼諧情趣老少咸宜

平安戲院 下期 全澳首映 國語凄艷社會動人偉大名片 凄風苦雨

名星大集團合演（顧蘭君 李英 孫敏 韓蘭根 徐辛園 王龍 殷秀岑 洪警鈴 章志直 舒麗娟 沈維善 王子清）

捉仿假冒

富有羊皮老牌捲煙仔紙上市

本廠數十年出品羊皮捲煙仔紙每帖九十五張每包壹佰帖每包有五彩羊皮西票證明如無西票乃是假冒請 貴客留意 現託澳門新馬路十號E紹德行代理零沽批發一律歡迎

紹德行電話九五一號

香港富有紙廠謹啓

本埠新聞

柴薪來源短絀 價格漲至頂點

松柴每担值雙毫十元零七角 樹葉芒草字紙均被採用燃料

（本報專訪）澳中柴薪價格、與日俱漲、現目市面所沽、普通雜柴、每担亦沽至十元左右、上等松柴、每担沽十元零七、一般貧民有以乾草代薪、亦有以穀殼代薪者、然此種燃料、價亦被抬高、平貧人多以樹葉字紙為燃料、復查日來每日柴船之運到黑沙灣者、平均爲量僅得數巘、差幸沙梨頭一帶之拆船店、將廢木截作柴薪發售、差堪挹注目前、一般市民、皆希望政府設法救濟柴荒、以維市民經濟云。

市政廳昨特別會議 議決再行增加電費

電燈用電每度一元一毫

（本部專訪）澳市政廳昨（十一）日下午舉行特別會議、議決再行增加電費、計由本月份起、電燈用電、每度一元一毫、摩打用電每度一元七毫、烹飪用電每度五毫云。

局中人稱、此中原因大概○年、彌伊通因需求關係、照例價漲、●日來又有人在本澳大量搜求、以此遂啟成此現象云云、

銅元市價 昨日繼續上升

（本報專訪）銅元價格、連日紛紛上漲、至昨日又續增、每萬枚值雙毫一百四十二元、買家甚為蓬勃、對於放出・聞有睇好、亦裹足不前、據[illegible]

一萬零五百元 欵項糾紛案 警方在查究中

（本報專訪）男子林任漢、三十歲、中山人、昨（十）日上午十時半、被一草堆街協和足頭店伴黃文彬拘控、指林騙去港幣一萬零五百元、請求究查、

該案當由警方查訊、據林稱、渠曾於年前在草堆街大光足頭店任司理之職、黃則任店員、該店因獲利港幣五萬餘元、因股東撥出花紅銀一萬零五百元、以分賞各店伴、當時除各伴均有得外、黃亦佔有五百元、

不意今竟拘余為騙、殊不知具何理由、至黃供稱、渠本人亦曾收到五百元、警方則將該案查究中云、

氣候亢燥 天花症漸有發生

衛生當局開始為市民免費種痘

（本報專訪）最近天氣亢燥、本市漸有天花症發生、衛生當局為防範起見、特通告勸諭市民注意種痘、以免傳染、并設立贈種洋痘處多所、茲分列如下、（地址）（贈種時間）

衛生總局 天通街口 下午二時至五時
救火局 連勝路 上午九時至十二時
下環醫生局 馬閣 全上
凼仔路環 黑沙環 九澳 醫生分診所 全上

天氣寒冷 貧民淒苦 學生陳新民 擬發起籌賑

（本報專訪）連日天氣嚴寒、一般貧苦難民、以無衣無食、倍感寥苦、查近有學生陳新民、以難僑流離顛沛、凡屬國人、理宜同情、特擬會合本澳學生舉辦一游藝籌欵大會、以為救濟貧民、所得全數、至該項支銷經費、由陳君個人負擔、分文不動公欵、●現正在加緊進行中、●日內實現之期甚邇云。

財政廳儲物局長 盧陵素氏接任

（本報專訪）財政廳儲物局長一職、由本月十九日起、該廳科長盧陵素調任、該項明令已由當局發表云。

今日戰紀中 教社排籃隊球

（本報專訪）教育會社、紀念中學、體育部、切磋球藝、聯絡感情起見、特作球類對抗比賽、今日先舉行排球及籃球兩項對壘、下午四時假東望洋嶺南球場會師、查教育社擁有麥荊雷、詹吉、唐士峨、羅曼華、作燊等健將助陣、紀中亦有李偉堂、梁杰堂、松兆鸞、余雙方等出師、半斤八兩、雄相遇、必有一番爭持、居時不收門券、歡迎參觀云。

永華輪 今日可抵達 載煤六百噸

（本報專訪）茲據航業界息、航行廣州灣輪船永華號、今日儘可抵達、是次載來貨物計有豆、牲、大批、[illegible]類、什貨、口、煤六百噸、現該公司已開始售客票、並定於本月十四日開廣州灣、及收出口貨物云

醫師陳大耀

北平協和醫學院眼耳鼻喉細菌血清專科 杭州大英廣濟醫學院全科畢業

精醫 大熱昏迷 久熱不退 久瘧不愈 肺炎肺癆 腸熱溫病 小兒痧症 急驚抽筋 慢驚水瀉 腎疾腸萎 脚氣水腫 吐瀉腸炎 眼耳鼻喉 皮膚花柳 血壓過高 半身不遂

特效 無痛注射醫痔

診所：新馬路十九號 分診所白馬行十六號

德國特效藥 白濁 即服止痛 即止流

治男女五淋 新久白濁 急性慢性 新流刺痛 久流一滴 即服即效 快過閃電 保證斷根 每服二元 甲種每元 如不見效 十倍奉回

代理 白馬行醫院對面三十四號家寶藥房

德國建達祿壽 腎病

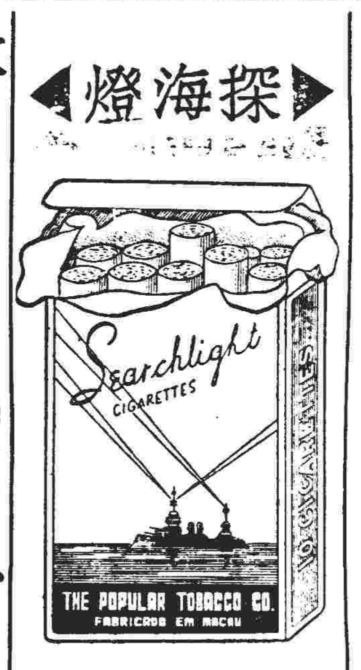
遺精甜尿失眠腰痛夜尿面黃骨瘦脚軟無力每盒二元 即見功

代售處白馬行三十四號家寶藥房

木橋街十五六號 跌打聖藥 梁財信藥行

跌打風濕藥酒 獨步跌打丸 跌打風濕膏藥

探海燈



每包三毫 代價公平 烟味醇美 民有公司出品

醫師 周慧立

精醫婦科經閉經痛 男女性病毒症瘡科 兒科各病西法接生 貧者減贈富不多取

地址白馬行街十三號四

特載

診餘漫談（十二）

許修五著（不許轉載）

癢疹

癢疹・一名皮膚癢疹症。始甚輕微。俟經搔抓而增盛。及其結果。皮膚處處作點狀或線狀出血痕。上結血痂。多由寒濕之急變。皮膚覺冷。突起痕癢。冬日特多。謂之冬季癢疹。更有因洗熱水搔止痕癢以會其勢。老人患之最多。是謂高年癢疹。又見于消化器障礙。慢性腎炎。糖尿病。肝病肺結核。及婦人之月經障礙。姙娠。生殖器病。嗜好鴉片嗎啡。與香烟中所含尼古丁等。均有關係。邇來本埠居民患此者極多。然多不知其原因。故濫用有刺激之藥物治療。或癢甚時以熱水浴。取快一時。此種不良治法。照經驗上言。實成一蔓延之勢。患者飽嘗此中滋味。大有人在。日昨某甲到診。見其兩腿與兩臂間。癢疹密佈。而皮作鱗屑狀。雜以血痕。據甲云。曾着毛布褲。北風起時。微覺癢。後用搔抓及洗熱水。病則增重。塗以某藥。蔓延更廣。夜間苦被睡眠。尤覺難忍。必露腿於被窩外始少安。終夜如此。未能入夢。精神殊受影響云。余以此病如是普遍。而平常人又多未明瞭其所以然。故向甲警告。不可行下列諸事。一般如甲所患。想亦大有人在。特行錄出以供參覽。㊀不可洗熱水。其溫度適與人體之溫度相同足矣。（卽攝氏卅七一倘能冷浴尤妙。㊁藥物不可濫用。尤以內含刺激劑為然。如薄荷。樟腦。火酒。加布力等。恕不舉出其名。㊂內衣不可用毛織品。宜柔軟未經漂染之棉製衣。㊃指甲宜剪短。痕癢時可擦入花士苓。或其他膩潤之藥。（最忌水類藥）勿嫌其油滑。因皮膚已乾燥。神經末梢露出皮外。當以此平撫之。方合醫理。須知痕癢之來。乃神經末梢受輕微之刺激所致。若刺激增重。則成為疼痛之狀矣。（說明。痕癢卽疼痛之始狀）㊄宜戒烟酒以及刺激性食品。㊅大便須常流通。蔬菜生菓。有益無損。自家療法。可行硫磺浴。余十張用硫磺二兩。白布包裹。另用猪脚骨一小方。（去淨肉）取其潤膩）用水一。同置釜中煮沸。待暖沐浴。不可用梘洗。浴後輕拭乾。穿衣卽臥。如此數去。必有成效。惟以余所見一般患者。多畏潤膩之品。故其病亦難收效也。

澳門小球協會舉辦 全澳公開小球賽

一九四三年元旦開賽 本月十五日開始報名

（本報專訪）澳門小型足球協會、昨（十）日下午九時、假皇星體育會召開會議、討論籌辦全澳公開小球比賽問題、出席者有招顯、林耀華、梁鑑波、余洪鈞、鄭立之、方鑒麟、多牛二等多人、討論結果、議決舉辦全澳公開小球比賽、定一九四三年元日開賽、由本月十五日開始報名、二十五日截止、報名處設新馬路皇后襪店、章程日間分發各社團云。

温永琛藝展 今日揭幕

神眼書家温永琛之細書藝展會、籌備已多時、現決定今午十一時假座復旦中學校揭幕、一連三天、公開展覽、温氏之書法、于草篆隸楷均有相當造詣、而于蠅頭小楷及神眼細書、更能人所不能、細書以其書法細至不可以目覩、非用放大鏡未能清楚者、是次公開展覽、相信觀賞者必極擠擁云。

海鏡戲院 今晚起加唱女伶

海鏡戲院、為酬謝觀衆惠顧盛情、由今晚起、每晚加唱名女伶、由名家音樂拍和、同場加影孤兒行云。

昨石岐四區 聞槍戰甚密

（中山專訊）石岐防軍、昨十日晨往四區小隱鄉外、及張家邊沙岡、覔可密集不停槍聲、岐關車輛來往、聞甚為清晰云。

商會全體值理 宴賀高氏受勳

高司寧榮譽勳章之訊傳出後、商會全體值理、・昨晚八時、在商會二樓設宴爲高氏致賀、情形熱烈云。

廣州灣米價 已告回跌

紳商推出存米 官方嚴禁抬價

（本報專訪）昨據廣州灣消息、邇近數日、米價突漲、貧苦民衆、頗感困苦、灣方紳商、有見於此、為救濟貧民起見、特推出大批白米、平價沽出、官方并有發出明令、倘有高抬米價者、將決予嚴懲不貸、消息傳出後、本澳米市、亦因而低跌云云。

本埠物價報告

（國曆十二月十一日）（農曆十一月初四日）

▲糧食▼

生利行報價：金風雪穀四十七元五　靚中興穀五十一元　絲苗米九十二元　降粘米九十一元　春米七十四元　金風米七十五元　新興白米八十二元　大糯米一百一十元　赤朴米六十八元　白朴米六十九元

有餘行報價：眉豆五十六元　紅豆七十一元　綠豆七十二元　青豆六十七元　中烏豆五十四元　黃豆六十二元　粟米三十六元五　排粉九十七元五　河粉乾八十五元　雞嘜寬條麵百四十五元　鷄嘜銀絲麵一百四十五元　西露粉每盒六元二

西貢茨粉二百元　粘米粉六十七元　加糯粉八十五元　蜆殼粉一百十五元　雞嘜麵一百卅六元　新草菇頭百四十五元　靚水東生油五百六十元　小磚大糖二百一十元　大利白糖八十三元　瓊寧古白糖八十五元　赤砂糖九十五元　麥芽糖一百廿元　大興什金菜百三十五元　正茨粉五十二元　黑芝蔴八十四元　白芝蔴一百卅五元　八角（按）一百〇二元　黑椒一百十五元　白椒一百八十八元　甘和茶每箱九十八元　水東繩仔八十五元　膏粱酒每埕七十五元　▲以上雙毫算

商情

▲洋什▼

聯生行報價：福祿牌牛衣一〇元　金牛衛衣二七元　朗弓厚笠一四〇元　國防厚笠一六〇元　火車厚笠一三〇元　萍果厚笠九〇元　正單車線衫三〇〇元　宮燈線衫三〇〇元　紅妹線衫二九〇元　共和線衫二五〇元　月琴線衫二六〇元　蚌珠線衫二三〇元　白鴿笠衫一五〇元　花蝶笠衫一二〇元　風景笠衫一一〇元　風扇笠衫一〇〇元　三骨鶴羊襪六三元　三骨松鼠襪七〇元　三骨英雄襪六五元　十四両風景毛巾三一元　十四両民生毛巾三二元　全新一五毛巾五六元　鷄嘜毛巾五八元　西湖巾五五元　十八寸飛魚手帕

十二寸飛魚手帕六〇元　力士梘二八元　棕欖梘五五〇元　利華梘五七〇元　先施牙羔五三〇元　黑人牙羔三三元　先施大號誌髮霜雙毫三三元　先施大號雪蕊雙毫二八元　力潔鞋膏三六元　正囉士膠鞋底二四元　冲囉士膠鞋底一九元　什沙膠鞋底一三元　蝠桃線轆黑白均色一三元　阿司匹靈四八〇元　佛標薄荷冰每磅二三元　萬金油一〇〇元　鷓鴣菜一一〇元　八卦丹三一六元　山杜丸（牛）九元　見年丸雙毫一五〇元　月嘜梳打用粉一八〇元　月嘜梳打食粉二八〇元　月嘜哥士的雙毫一九五元域庄　月嘜哥士的雙毫四〇元域庄　同仁油雙毫二五元　冲大建風雙毫六〇元　三庄域單力漂粉八一〇元八　黃花士零雙毫九毫　白花士零雙毫一五八元　亞臘雙毫一七五元　美豔雙毫一六元五　▲以上大西算　九四〇元　九三〇元

▲蔬菓▼

廣生欄報價：椰菜廿六元　紹菜卅二元　菜心廿五元　白菜十六元　芥菜二十元　芥蘭心廿四元　蘿蔔十六元　紅芽頭十九元　番芋仔廿五元　紅蕃廿二元

大同柑四十六元　香蕉廿二元　紅橙三十八元　沙田柚九十元　甜橙七十元　上油欖七十五元　江南正菜五十五元　惠州花菜七十五元　咸菜四十元　▲以上雙毫算

●市情一瞥●

▼「穀米」昨日價格已見回順。金風雪穀價跌五毫。新興白谷跌一元。此外金風米跌五元。春米跌二元。新興白米跌四元。惟絲苗降粘等上米。因市上存貨已疏。價則略漲。至其回跌原因。係前日新穀大量上市。投機家多存觀望。居民聆此。又轉憂爲喜矣。

▼「牲口」猪隻昨仍屬疲淡。成交因此甚少。價格無大起落。成交狀態。此外鷄鴨市道。連日因自石岐貨運至。昨雖因天氣寒冷。來源稍減。但市道甚疲。終難振作。

▼「菓菜」日來因天氣影響。菓菜來源較疏。市面需求略渴。昨因此影響。價格稍漲。

▼「蛋類」廣州灣米蛋。連船皆疏。同時因當地蛋價同漲影響。本市蛋類。遂精疏扳升。但僅成自行無市而已。

▼「魚類」連日台岐淡水鮮魚來源。連續木轅。同時咸水魚上市亦衆。故價格隨而下降。昨市仍屬疲淡不振。咸魚昨晨疏到。市道頗爽。淡黃花成七百廿両。後再升爲七百六十両。咸黃花八百八十両。下午拖風船埋。釘魚自到。大釘沽九百両。中釘八百両。釘頭六白八十両。如今天北風仍緊。價格當起。

▼「中藥」當歸日來市道甚醒。辦家紛紛下手搜購。昨市扳升。此蓋由於大氣影響。當歸品合時補品也。至於其他貨品。亦比前較醒。後市預料自更醒可能。成藥昨市仍好。萬金油推家尚未肯放手。扳十一元。八卦丹外起至九元。皆疏市渴。售仍可作好的字論。

▼「豆子」昨日各家聞悉永華將有大幫豆子載來。主客均心存觀望。買者由是轉疏。同時米價回跌。市道遂告轉慢。價格因此亦略順多少。減疏渴之紅豆。仍允以七十元之價沽出。不再扳高矣。眉豆亦僅成五十六元。次者五十四元半而已。

▼「工業原料」各貨一律沈寂。市道牛皮。而生膠片。昨日又續降。跌至二百卅元之價仍無成交。蓋近又傳廣州將施行統制。故貨主不敢運省。以待前途變化。因此本埠存貨堆積。市之黯淡。非無因也。

▼「生油」昨市又步步高升。二百十二三元之價甚行。靚貨亦有沽出。二百十六元者。有扳百八元。如永華無大量來者。後市仍屬看好。否則又當別論。惟澳來貨化算。連澳米售化算。恐未必多來也。

▼「糖類」大糖昨市力一十元好。色指黑者亦成八十元。扳八十七元半。五利白糖價無起落。濕者八十三元半。赤砂貨稀少。成。

▼「麥芽糖」尤有方出口困難。日要白廿五元者。

▼「生粉」生粉近日亦不甚行。昨傳永華輪有大量運到。如確實者。頗貨市場。市將轉淡也。

省港市況一束

（香港）綠豆轉慢眉豆亦疲　大糖疏醒赤砂穩企

香港八日訊。猪油市好。扳二百元。大糖市疏醒。扳一百六十元〇五。赤砂市穩企。扳六十五。徐聞糖六十三元五毫。黃豆舊貨上四十八元五毫。次四十二元。青豆市穩。中五十。上五十一元。黑豆上四十六元〇五毫。中四十五元。上五十二元。慢。綠豆積存轉中四十元。上六十八毫。紅豆六十三元。眉豆市無成交。按六十四元。四十八元八。四十九元。南豆市疲。市淡欠行。七十五元。大蒜淡欠行。廿元。新湘蓮舊貨欠行。好肉八十元。海白果貨疏。化學紅瓜一百元。十元。六十七元。天津苦杏貨疏。川耳市一百卅。四元。好色一百元。北海魷魚。淡。三百元。宜安尤魚二百八十元。蝦米。

疎俏。新沙子一百六十八元。十二元。臘肉二百五十二。十八元、二百五十二元。多到市淡。臘腸上四百四十元。中百八十元。肉新廉。州一百九十元。新海。口一百六十元。市疲慢。粟米。髮菜市淡欠行。陝西五百五十元。茨實。小淡。六十五元。新。酥合市淡。五十五元。黑棗一百一十五元。苡米牛庄一百七十元。昭平一百四十元。新州九十元。手票計。

（廣州）生油穩好糖麵挺企　烏豆挾升合桃斷市

廣州九日訊。糖麵市挺企亦穩。台灣粗砂七十三元。單包每皮幼砂一百庄。台灣一斤例七十四元八。改造幼砂卅十四元五。機白七〇四元。大冰糖上一百零六元。上片糖七十六元。煮片糖上六十元。下五。十元。紅皮十麵粉八十六元。白菜麵粉。五燕麵粉按四十二元。紅藍鳳麵粉卅八元。紅龍麵粉卅七元。綠鳳麵粉廿五元。山鹿麵粉大新三。元。二大豐廿八元。壽星公麵粉廿六元。青象麵粉廿七元。半。烏豆挾升。天津烏豆十九元半。小十九元。仁烏市。疏俏。天津黃豆五十六元至五十元。膠州黃豆東眉四元至五十元。演州豆四十七元。中卅元。竹豆十一元。中卅九元半。青雞豆四十九元。後市。生油市穩好。後市易升。雞降挾手。生仁一二十元。上現油。沽。乃允放。云。拖九二包。三百元。本蝦米運。日疏來。安蝦疎。欠色。一千一百二十元。南。頭蜂二百一十七元。沙牛蠔一百一十七元。白蹄粉市順。一百。九元。湘蓮新貨疏。牛白虫一百一十元。九十元。合桃疏肖斷。

廣州灣金融行情

十二月十日

靚大港紙	三一〇
靚碎港紙	三〇〇
貢紙	一一二
足金	三九二
八九金	三〇八
紋銀	二一〇
匯水	四十五元

苗宮艷骨

吉霜

（六）血淚洒苗宮　壹四三

求幾筵散。酋長使人導之至客館中。爲一大庭苑。有土疊以爲桌椅。自土炕亦蒙獸皮其中。壁間燃火炬。光明通徹。甚沈演趙湘沙耶之所居、亦演江作浪稍作休息。第佔地則無江作浪所居者之廣。以距晉見酋長之女時間尚遠。乃與蒼頭言之。心中所認爲隱憂之事。舉以爲蒼頭言之。蒼頭亦曰。我亦深以此事爲難。酋長於此女嬌縱如此。富言聽計從。若稍逆之。於吾儕此來之目的。當自絕大之影響。蓋即使酋長能許我等之請。女宮主從而阻之。則亦徒勞而已。公子不可不一思及此也。江作浪曰。我之所慮者。亦爲此耳。惟酋長之女性情若何。我未能知之。倫其人一如娜娜者。我可能應付之。此我所以爲之躊躇不能自决者也。蒼頭曰。此則在公子意見如何以爲定斷矣。公子若以國爲重者。則當委曲成全之。處與週旋。使一己之目的達後。方再定取捨。否則於此中另作圖謀而已。江作浪曰。我非不知此。然我之不願出此。實有所求。漢族衣冠之能卓立翹然者。純爲道德相維繫。以及自重人格而已。今日若如此出之。是欺詐也。以欺詐加於苗人之身。且爲酋長之女。則所招致之後患。及何以對良心上之譴責。凡此均爲重要之問題。明叔亦有以教我乎。蒼頭曰。今日在短促之時間中。當不能立决。公子第晉見之。視其舉動若何。方再熟商之何如。江作浪乃無言。是時左右之侍女。應爲數極衆。江作浪有所欲侍。爭趨承於左右。女中之年歲雖參差不齊。第均無猙獰如鬼者。有明眸皓齒。如美者。

健天生者。江作浪意雖不在此。然無由自可憎之人在左右。亦自覺安然也。良久有以竹織成圓形之食盒進。食盒中置炙豚一方。熱氣蒸騰。以可知其新自火中燔熟。於出者。侍女捧以晉之詞曰。江作浪且爲之特備公子一人食物。男子不能却之。江作浪例。諸兒女子。蒼頭則呼沈演趙湘沙耶等而坐。侍女以食盒出外。蒼頭七首。江作浪則割豚之肉。與諸人分啖之。七首切此炙豚肉殊可口。無腥膻之氣。入於鼻中。故之啖而甘之。念此炙豚之食。近於漢人肴口。善解人意矣。是則女宮主亦殊（未完）

生旦

鶴山呂大呂著

大輿土木庵堂藏艷尼

第五記：小試鋒芒親友惜嬌妾

主意已定。那日大家把黃公子拉拉扯扯。扯到花園裏。對着黃公子大進讒言。黃公子此人本來就沒有什麼主意。此時雖覺姚小姐可愛。但讒言却有多少信。正要說到姚小姐房間。那晚。姚小姐個近侍婢一已先告黃。姐姐話。身預消息。公子到來。便進她了。悲悲切切。便放去。奴切曰。公子你還是昨晚夢見觀音菩薩。持齋修行好。得奴家一夢。你還丫及早去做尼姑。曰。你便大難臨身了。所以奴家急得自對你直伸前議的必要。但因黃公子自然就捨不得。

她一言。一班奶奶的讒言早又忘記了。次日。姚小姐覺得非進一步不可。由這天起。天天只有哭泣。只有絕食。那班奶奶們裏。這一個個曰不好。姚小姐絕食。便一個個來一變。見姚死。豈非很容易。覺得是非黨姚小姐。既黃公子聽了。自絕食。死心。姑不可飲泣。心裏能夠忍心。的心想。且順了她的。一心得那班奶們。本來心是愛她。死鬼。第二免從她。意思。死聲。第三諒來做尼姑。第一餓死。她的。她終自悔恨。是不變了。好故的。一天。便做她悔恨時。才迎她回來再做十奶也未遲。同。好好她。你既是有觀音菩薩托夢。我就答應你便了。姚小姐好不歡喜。黃公子便在一處幽靜地方。請一班三仟。建造了一所家庵。一連動工了半

年有多。家庵落成了。姚小姐便揀了個日子。實行進去做個帶髮修行的尼姑。先一日擺了十多圍酒。告別親友。暗中對她父親姚大人曰。女兒此番做尼姑。多則一年。少則半載。包黃公子要去把奴奴苦苦哀求還俗。那時奴奴自會和他來訂條件。要他把奴扶正。做他配室的夫人。要他把所有的二奶奶遣散。一夫一妻。實行。奴才答應。姚大人笑了笑曰。如意。恐怕行不通罷。公子不再娶。事實上一定做。太睡覺。姚曰。女兒的一貫計劃。佛。不是女兒的。那個叫黃玉。竹。這是成功的。那個似花。不怕。成功。一個個都表示惋惜。友眼見着這樣便要去做尼姑。的奶奶轉眼便要去做尼姑。一個個都表示惋惜。（未完）

固寵術（五）

新

文通消息

紹南丸　昨日返澳門　今日往廣州
白銀丸　明日可抵澳
竹山丸　今日由港來澳
旭光丸　往灣
永華輪　今日可抵澳
藍山丸　今日來澳　明晨九時往港
岐澳客車　對開上午十時　十一時

本埠市場將有變動

永華將有大批貨物運來　聞來貨以豆子爲最多

本埠貨源稀疏。近以灣越線航行困難。故市道頗好。惟祇是密雲不雨。能抵澳。成交。現據消息。謂永華輪今日可抵澳。將有大批海防貨物運來。除煤斤外。尚有豆子、生粉、木炭等數百噸。以豆子爲最多。（本市某公司子中又以眉豆綠豆爲多。達千餘件。豆已賣出綠豆花貨二百餘件。價爲六十八元半、次爲生粉、貝餘生油、咸魚、英坭等。亦自云。確數若干。永華抵步。便可知矣。是則本埠貨市場。又將有變動也。

三埠金融

花旗紙漲　金價同升　港紙市淡

三埠ノ日訊。三埠港紙市淡。現價爲二八。價同升至三千九金。百元。一度曾跌至三千七百五十元。至二千七百五十元。元。花旗紙價漲。現四千一百元云。

金融動態

鈔紙趨申。早市開盤。成昨二八。八。平穩。無大市。變動頗有。吸入大量者。紛紛散家。乃又入。紛紛吸入。價乃升二八。八五至二八。九五之間。不斷上落。一度曾降。又告升。同二八。九。市成牛皮狀態。收市時仍在二八。八十五之間。是市公價二八。八。息二。午市開盤式八九。人心看好。紛紛吸入。元。

灣布市企

廣州灣十日訊。今日本市布疋市情。已企住。零五。一般淡友爲利息計。乃多倉故價升至二九一及二九三五之間。收市時升至二九三及二九三五。是市公價二九。

昨日各貨成交一覽

榮盛隆　安南木茨十二元。粉。生油二百元。十三元。靚。元肉二百卅。元上貨。白五十元。

永德行　上生油二百一十三元。百一十二元。半。

生泰行　黑豆十一元半。麻十五元。十一元。百。生油。五一。

恒興公司　十二元。金風雪米二百七。十四元半。新興白谷。五十一元。白椒。四百廿三元。粗砂。十四元。火柴九十元。大西。見年。角。七十八元。百。

廣祥欄　河粉乾八十六元。麥芽糖二百十元。洋西米二百四十元。三邊竹一百六十元。炒苡仁二百元。應子二百五十元。一說。生粉九十六。一。紅栗乾二百元。銀絲麵餅一百五十元。西露粉六元。視用。牛油一百十元。桂花。粘一百五十元。說。

同裕行　腸衣千六百一。靚糖麵二百四十。麥芽糖一百二十。元。黑黃豆五十一元。河粉乾八十六元。元。

利記行　眉豆五。十八元。粉六元。一號生。粉八十三元。二號生。粉六十四元五。木茨。一。四元。芝麻。四元。一說。笠庄四十二元。二。元。罐庄肉一百。香竹三十二。

大來欄　扁枝乾五。十七元。白椒百八十。紗紙每把五十五元。香庄十二。百五十元。嘉應十五元。大糖八元。

義興行　生油一百十八元。五利白糖八十四元半。粘米粉七十一元半。茨粉五十一元。樟。雞嘜麵粉二百九十元。

廣豐隆　生油五。百。

衡昌行　桶頭二百。白果七十四元。欖紅白七十五。麥芽糖要白五。（說）

有餘行　眉豆五十二元。十六元。烏眉豆五十二元半。南元甲紙。糠廿二元半。百八十拈八十五元。木炭十六元半。

合記行　眉豆五十七元。

南豐行　中黃豆四十五元。元五。眉豆五十六元。赤豆五十八元。抄參一千零六十元。一號生粉八十八元。二號生粉六十二元。白萬金油九元。黃萬金油十元零二。八卦丹八元四。藥材成藥（大西算）。

廣豐盛　三甲粉九十六元。新興白米八十七元半。金風雪米七十一元半。降粘米九十一元。銀粘糯八十七元。白椒百九十元。臘肉二百七十元。勝利火柴七十三元。

公平行　眉豆五十元。粟米。紅豆七十元。生油二百十元。卅七元。二元。（說）

永大行　眉豆五十七元。粟米粉五十元。五利白糖八十五元。番茨粉五十四元。龍嘜麵粉五十六元半。

謙泰行　生仁一百一十七元。金錢生粉八十七元。西貢木茨粉六十四元。眉豆五十七元。十三元。売生八。

成記莊　眉豆五十七元。七十四元。欖豉七元。粟米卅。曾城米粉。

裕德行　十八元。生晒眉豆五。十七元。生晒元肉二。百七十元。大粒青。廿六元半。海防茨粉。十四元。木茨前五。十一元半。說。九十八元。

泰豐公司　雞嘜麵百十元。北海生油二百六十五元。中杏二百十元。烏眉豆五十八元。豆五十五元。靚綠豆七十五元。粟米卅元。三元。

聯生行　五利白糖十元。青龍門麵粉五十元。青金山麵粉。一號生粉。二號生粉五十元。石声香粉三十元。六堡茶十元。茨片四十六元。蜜糖廿五元。靚六糖十七元。翻煮糖七十六元。五利白糖八十三元。靚生油百十元。桶庄二白零八元。

鄭友誠外科耳鼻喉　米站街五號　電話　包皮　痔瘺　狐臭　濕毒　花柳　曾任嶺南大學附屬孫逸仙博士紀念醫院外科主任

大華　跳舞　敎授標準式社交舞

七十餘年老號　各色露酒

歐全家　外聖藥科　癬癩皮膚水　殺菌止癢　清毒斷根　澳門近西街十七號C　香港永樂街

濕毒血毒　小兒熊膽丸　不寧　濕毒　郭友誠大醫師　香港發行

澳灣　恒隆銀號　找換公平　電信匯兌　提取利便　通匯國內各埠　電話二四二六　澳址：新馬路　灣址：海邊街

新馬路一一零號　恒利銀號　司理室電話六九七　營業部電話六四九　匯兌　信　找　換　提　來　取　公平　快捷　各埠均有聯號

美芳銀號　專駁匯三埠　十月初五街四百八號　電話二五二七　澳全　匯費最平　七天交到　找換銀幣　價格公平　聯號新昌　同昌銀號

澳門　德興銀號　馬路一三七號　電話二五三陸號　匯兌　找換　快捷　忠誠　聯號　上海永裕隆　廣州灣德成　梧州有榮行　曲江德隆號　桂林有德號　柳州永德行　南寧成昌行　湘潭有成號　其餘各埠均可通匯

澳門　衡發銀號　專營電信匯兌　快捷公平　學地街電話五九六　上海　香港　廣州　梧州　肇慶　都城　四會　沙平　東莞　三埠　九江　佛山　本號開設十有餘年　各埠均設聯號

澳門　厚德銀號　新馬路壹百拾六號　電話二弍零叁　電信匯兌　快捷忠誠　金銀找換　價格公平　仄摺來往　提取便利　各埠均有聯號

陳愛蓮　產婦兒科專門女醫師　包醫戲　仁安里六號

花柳　金慧儂　專治婦女疾病　白馬行十六號

敬送　清毒丸

白濁

本報廣告　費廉效大

滅哮　黎鐸醫師

牙科專門醫師　楊俊卿

中醫　廣州　陳任枚　照常診症

葉溢泉　醫花柳外科

李士醫生

黃仲賢包愈　花柳　診所

專醫花柳　郭子明　白濁元醫

牙醫　保宗器

留美西北大學醫科博士　彌有恆　寓柯高馬路七十二號

女醫　高德輝　專醫　婦科　產科　兒科　寓澳門新馬路九十五號　電話